

TOTO

使用說明書

蓮蓬頭

(Air In・Air In切換式)

TMGG30/40/44/46型

TMF40/44/47/49型

TMJ48型・TEM47型・TMN40型・TMNW40型・TMWB40型

TN118型・THC7型・THC54型・TH(Y)C48型・TH(Y)C49型

■感謝您選購TOTO蓮蓬頭 (Air In・Air In切換式)。
請詳細閱讀本使用說明書後，正確地使用。

安全注意事項

(為安全起見，請務必遵守。)

使用前，請先詳閱本「安全注意事項」後，正確使用。

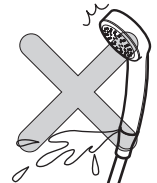
- 閱畢後，請務必收存於使用者隨時可取閱之處。
- 為方便您安全且正確地使用本商品，並防範對您及其他使用者造成危害、抑或財產損失，本說明書中列出各種不同標示。各標示及其含意如下所示。

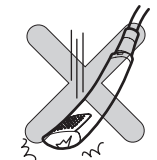
標 示	意 義
 警告	若忽視本標示欄的內容而操作錯誤，可能導致人員死亡或重傷。
 注意	若忽視本標示欄的內容而操作錯誤，可能導致人員受傷或財物損失。

■以下列圖示區分，說明應遵守內容的種類。

	 為絕對「禁止」的行為。 左圖表示「禁止分解」。
	 為務必執行的「強制」內容。 左圖表示「務必執行」。

依型號不同，圖面與實品的形狀可能有部份差異。

 警告		
 禁 止	請勿進行本商品構成零件以外的安裝或零件拆卸等改造 可能導致商品功能受損、燙傷・受傷、或漏水弄濕家具設備等財物損失。	
	蓮蓬頭請勿通過高溫熱水(60℃以上) 可能導致蓮蓬頭破損，造成燙傷・受傷。 為安全起見，淋浴時建議使用45℃以下適溫熱水。	 60℃以上
	Air In切換式蓮蓬頭 與雙把手龍頭・單槍混合龍頭同時設置使用的場合，熱水器的出水溫度請勿使用高於42℃ 有可能導致燙傷。	 42℃以上
 務必執行	清潔蓮蓬頭部濾網時，請務必先將龍頭本體的開關把手對齊止水位置後再進行清潔 另外，也請確認蓮蓬頭不會太燙 高溫熱水流可能導致燙傷、或漏水弄濕家具設備等財物損失。	
	使用冷熱水前，請務必以手確認是否為適當溫度 高溫熱水流可能導致燙傷。 另外，進行龍頭出水口與蓮蓬頭切換時或切換蓮蓬頭出水狀態時，請注意溫度可能升高。	

 注意		
 禁 止	Air In蓮蓬頭(電鍍)(圓柱型) 電鍍蓮蓬頭請勿碰撞或掉落 可能導致電鍍表面破裂，發生受傷情形。 萬一，電鍍表面出現破裂情形，請馬上更換新的蓮蓬頭。	

⚠ 注意



禁止

Air In蓮蓬頭(電鍍)(圓柱型)

請勿將蓮蓬頭使用於公眾澡堂、休閒設施等
人數眾多，蓮蓬頭可能頻繁被使用之場所
在一般住宅使用場所比較，根據使用次數和地板材質
不同等，可能造成電鍍表面破裂的可能性變高。
電鍍的表面破裂時，有可能會導致受傷。



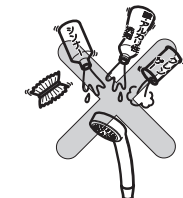
Air In切換式蓮蓬頭

若使用切換式止水蓮蓬頭，請勿拆下調壓閥
若沒有使用調壓閥，可能導致蓮蓬頭軟管內水壓變高，
蓮蓬頭軟管破裂、漏水弄濕家具設備等財物損失。



請勿使用中性清潔劑以外的產品

若使用中性清潔劑以外的產品時，有可能會導致變色
和破損。



請勿安裝於可能凍結之場所

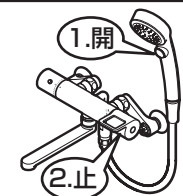
可能因零件破損或漏水弄濕家具設備等造成財產損失。



Air In切換式蓮蓬頭

使用後，蓮蓬頭還在出水的狀態下，請務必操作
龍頭的切換把手來止水

蓮蓬頭開關按鍵若長時間止水的狀態，可能由散水板
漏水。



Air In切換式蓮蓬頭

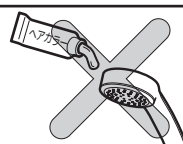
請慢慢操作蓮蓬頭開關按鍵開關

若快速關閉會發出「咚」的聲音，對配管造成
衝擊，導致漏水弄濕家具設備等財物損失。



請勿讓化妝品等附著在蓮蓬頭上

卸妝油、髮蠟、洗面乳、染髮劑等若附著在
樹脂製零件上放置後，有可能導致變色或破損。
萬一，若附著的場合，請立即使用水清洗。



禁止

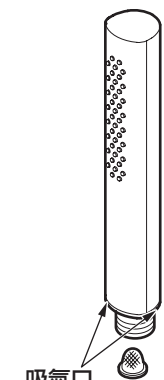
蓮蓬頭的種類

※根據商品，皆設有專有的蓮蓬頭。

Air In蓮蓬頭

(電鍍)

(圓柱型)



Air In切換式蓮蓬頭



圓柱型有放入墊片。

根據軟管的種類，墊片的厚度
可能有所差異。

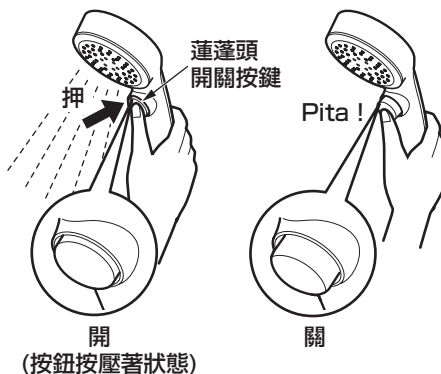
薄 樹脂軟管用

厚 金屬軟管用

使用方法

蓮蓬頭的使用方法

Air In切換式蓮蓬頭の場合



按壓蓮蓬頭開關按鍵。

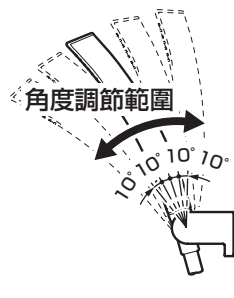
蓮蓬頭可暫時止水。

※請輕輕按壓蓮蓬頭開關按鍵。
可能發生「水錘現象」。

※使用後，請務必於蓮蓬頭出水的
狀態，利用龍頭的切換把手將水
停止。

角度調節式架的使用方法

Air In蓮蓬頭(電鍍)的場合



將蓮蓬頭確實的設置在蓮蓬頭架後，即可變更角度。

請依自己喜歡的位置後調整。

※根據蓮蓬頭的設置角度，止水時，有可能會發生滴水。若發生，請調整角度。

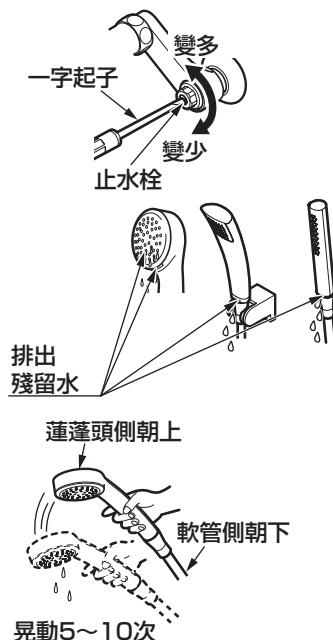
※請使用蓮蓬頭的流量調節。
蓮蓬頭的流量過多時，淋浴的強弱改變角度，有可能造成蓮蓬頭脫落。

小知識

所謂「Air In」，是從吸氣口吸入的空氣經由水混合後，即使是少流量的水，也能達到充足感的淋浴。

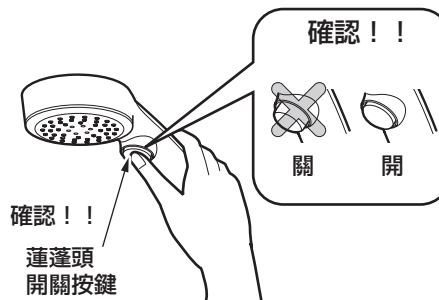
注意

- 為了混合空氣，在蓮蓬頭內部有可能會產生聲音，不是故障。
- 在水壓高狀態使用，在使用中從吸氣口有可能發生流出水滴。這種情況下，請在龍頭本體的止水栓調節流量。
- 淋浴停止後，會由蓮蓬頭短暫的排出水。這是為了排出蓮蓬頭內部的殘留水。若數分鐘仍無法停止時，請將開關把手完全關閉後再確認。
- 若想要強制排出殘留水時，請如右圖所示，注意方向性，將蓮蓬頭晃動5~10次。
- 請勿撞擊蓮蓬頭、及勿使之掉落。蓮蓬頭的內部搭載著機能零件。若掉落等撞擊後，有可能導致破損、機能障礙。
- 瞬間式熱水器的場合，在給水溫度高的夏天，若使用的出水量太少時，有可能導致熱水器沒有點火。此時，請將使用的熱水器的設定溫度下降。



預防凍結方法 (使用於可能產生凍結場所)

- ◎蓮蓬頭若凍結可能導致零件破損、或漏水。
- ◎可能產生凍結的場合，請勿讓蓮蓬頭周邊的溫度低於0℃以下。若降至冰點以下，請依以下手續處理。



1. Air In切換式止水的場合，確認蓮蓬頭開關按鍵為"開"的狀態，並排出軟管內的水。

2. 晃動蓮蓬頭，直到不會出水為止。

3. 放置地面。

日常清潔保養

為充份發揮產品功能、及保持龍頭美觀並衛生地使用，請做好日常清潔保養。

吸氣口的清潔保養



將空氣吸氣的吸氣口(排水口)阻塞時，功能將無法充分的發揮，有可能造成無法順利將殘留水排出的情形。阻塞時，請使用安全的插銷工具清除髒污。

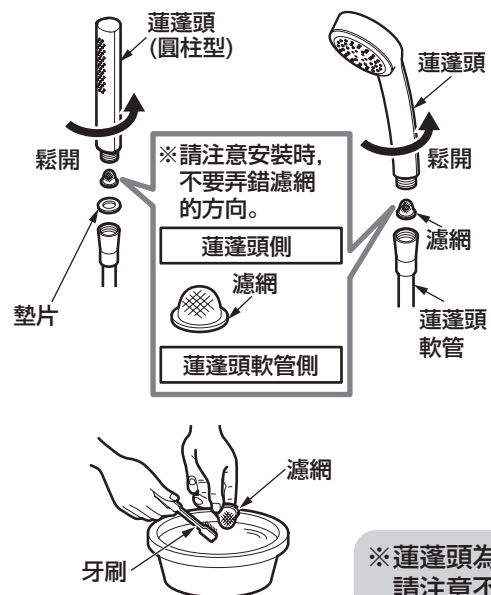
注意

- Air In蓮蓬頭
 - ・請不要泡在浴槽或洗手台裡。
 - ・請勿用清潔劑等清洗污漬。

Air In蓮蓬頭泡在水裡時，有可能水中的髒污和毛髮、清潔劑等吸附在吸氣口(排水口)上，導致阻塞。



濾網的清潔保養

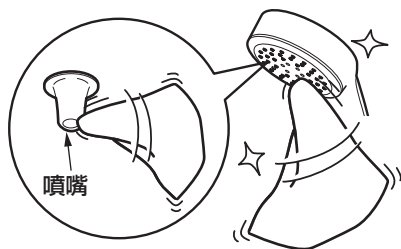


1. 將龍頭本體的開關把手關閉。
2. 鬆開蓮蓬頭，並取出濾網。
3. 使用牙刷等將濾網上的異物清除乾淨。
4. 安裝濾網。

請注意勿弄錯濾網的方向後安裝。

※圓柱型蓮蓬頭時，請不要忘記安裝墊片。

散水板的清潔保養

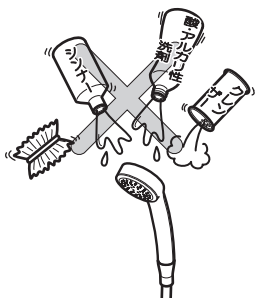


當噴嘴阻塞時，就有可能造成流線散亂。
請以沾水(或溫水)擰乾的抹布後擦去
噴嘴上輕微的污垢。
請注意，強力擦拭時，有可能造成
噴嘴破損或變形而導致流線亂。

請 求

請勿使用會使蓮蓬頭破損的清潔用品。

- 酸性清潔劑、含氯漂白劑、鹼性清潔劑
有可能導致蓮蓬頭表面變色，樹脂零件破損。
- 稀釋劑、揮發劑等溶劑
有可能導致橡膠和樹脂零件破損。
- 去污劑、研磨粉等含有粗顆粒的清潔劑
- 尼龍刷、棕刷、塑膠刷等
會造成龍頭表面受傷。



疑似故障時

●以下情形時，並非故障。

委託修理之前，請確認以下事項，還有，確認您所使用的龍頭本體「使用說明書」。
若仍無法解決時，請洽詢原購買的販售店、安裝公司、或
台灣TOTO免付費服務專線。TEL：0800-890-250

委託修理之前

現 象	建議檢查之處	處置方法
無法止水	從蓮蓬頭短暫地流出水滴，此為蓮蓬頭內部的殘水排出之故。非故障情形。	—
流線散亂	噴嘴是否有異物阻塞？	清潔散水板。
流量小	濾網是否有異物阻塞？	清潔濾網。
調壓閥漏水 (Air Int切換式蓮蓬頭的場合)	按壓蓮蓬頭開關按鍵時，是否從小孔流出少量的水。	從小孔進水，可能有與空氣一起出水的情形產生。 並無特別問題。
	小孔是否有滴滴答答的漏水。	請鎖緊調壓閥。